

**MEMORANDUM BASHKËPUNIMI**

**NDËRMJET  
MINISTRISË SË EKONOMISË TË REPUBLIKËS SË KOSOVËS**

**DHE**

**MINISTRISË SË INFRASTRUKTURËS DHE ENERGJISË TË REPUBLIKËS SË  
SHQIPËRISË**

**PËR**

**BASHKËPUNIM MBI ZHVILLIMIN E TERMINALIT LNG TË VLORËS**

**Preambula**

Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë të Republikës së Shqipërisë dhe Ministria e Ekonomisë, të Republikës së Kosovës, në vijim të quajtura "Palët",

Duke marrë parasysh rëndësinë e bashkëpunimit dypalësh në rritjen e sigurisë energjetike të dy vendeve,

Duke riafirmuar se zhvillimi i terminalit të përpunimit dhe rigazifikimit të gazit natyror do të përmirësojë sigurinë energjetike mes palëve, për shkak të furnizimit të besueshëm të energjisë dhe do të nxisë marrëdhëniet ekonomike dhe tregtare,

Palët e këtij Memorandumi Mirëkuptimi kanë rënë dakord të punojnë së bashku për gjetjen e mekanizmave të bashkëpunimit të mëtejshëm në lidhje me këtë Projekt, bazuar në praktikat më të mira,

Per gjithë sa me sipër, vendosin:

**Neni 1  
Qëllimi**

Qëllimi i këtij Memorandumi është të krijojë një kuadër bashkëpunimi midis dy palëve për përgatitjen dhe zbatimin e projekteve në infrastrukturën e gazit natyror dhe të terminalit LNG të Vlores. Gjithashtu nëpërmjet tij do të riafirmohet vullneti dhe gatishmëria e palëve për

planifikimin afatgjatë të infrastrukturës dhe zhvillimin e koordinuar të lidhjes Shqipëri – Kosovë, me fokus përmirësimin e sigurisë energjetike në rajonin e Ballkanit Perëndimor dhe furnizim të besueshëm me energji.

Ministria e Infrastruktura dhe Energjise e Republikës së Shqipërisë do të drejtojë përpjekjet e saj në ndërtimin e Terminalit LNG në Portin e Vlorës në Shqipërinë, si dhe bashkëpunimin për rezervimin e kapaciteteve të prodhimit të energjise elektrike nga ky terminal.

Republika e Kosovës do të drejtojë përpjekjet e saj në vlerësimin e mundësive të bashkëpunimit për përfitimin nga ndërtimi i terminalit LNG të Vlorës, si dhe kontraktimit të një kapaciteti të caktuar të energjise elektrike të konvertuar nga LNG, kontraktimit të gazit natyror në shkallë të vogël.

## **Neni 2** **Fushat e bashkëpunimit**

Palët angazhohen të bashkërendojnë në fushat e bashkëpunimit, si më poshtë:

- Angazhimin nga ana e të dy palëve me qëllim realizimin e aktiviteteve konkrete për bashkëpunimin për përfitimin nga ndërtimi i terminalit LNG të Portit të Vlorës;
- Angazhimin në diskutime teknike për konkludimin e një marrëveshjeje për kapacitete të dedikuara për furnizim me energji elektrike të prodhuar nga TEC i Vlorës;
- Vijimin e bashkëpunimit dhe shkëmbimit të eksperiencave midis shoqërive publike të gazit natyror dhe të energjise elektrike të të dyja vendeve për t'u njohur me teknikat, teknologjinë dhe procedurat e operimit të dy palëve, si dhe zhvillimeve të fundit institucionale të secilës palë;
- Zhvillimin e takimeve për të diskutuar çështjet me interes të përbashkët.

## **Neni 3** **Ngritja e Komitetit të përbashkët për zbatimin e Memorandumi**

Pas hyrjes në fuqi të këtij Memorandumi, do të krijohet Komiteti i Përbashkët, me qëllim garantimin dhe zbatimin efikas të aktiviteteve të bashkëpunimit në Kuadër të këtij Memorandumi.

Brenda 1 muaj pas hyrjes në fuqi të këtij Memorandumi, secila palë do të caktojë një Koordinator, për të qenë përgjegjës për menaxhimin e fushave të bashkëpunimit të parashikuara në këtë Memorandum.

Komiteti i përbashkët do të përbehet nga një grup ekspertesh të fushës të të dy palëve të cilët do të diskutojnë me terma konkret në lidhje me kërkesën e përbashkët për financimin e të gjitha fazave të projektit, deri në zbatimin e plotë të tij, i cili konsiderohet me rëndësi rajonale në rritjen e sigurisë energjetike dhe furnizimit me energji ndërmjet dy vendeve.

Takimet e Komitetit të përbashkët do të zhvillohen në Shqipëri dhe në Kosovë, sipas dakordësisë mes palëve.

#### Neni 4 Ndryshimet

Çdo ndryshim në Memorandumin e Mirëkuptimit i nënshtrohet marrëveshjes dhe nënshkrimit reciprok nga Palët.

#### Neni 5 Bashkëpunimi

Bashkëpunimi i Palëve në kuadër të këtij Memorandumi Mirëkuptimi do të bazohet në një angazhim vullnetar dhe do të vazhdojë derisa të arrihen qëllimet e tij.

#### Neni 6 Të drejtat dhe detyrimet e Palëve

Dispozitat e këtij Memorandumi Mirëkuptimi nuk do të prekin asnjë të drejtë dhe detyrim të Palëve që rrjedhin nga marrëveshje të tjera dypalëshe dhe shumëpalëshe të detyrueshme për to.

#### Neni 7 Hyrja në fuqi dhe përfundimi

Ky Memorandum Mirëkuptimi do të hyjë në fuqi në datën e nënshkrimit të tij nga Palët.

Ky Memorandum Mirëkuptimi do të jetë i vlefshëm derisa njëra nga Palët ta përfundojë atë duke paraqitur një njoftim me shkrim tek Palët e tjera. Në një rast të tillë, ky Memorandum Mirëkuptimi do të pushojë vlefshmërinë e tij dhe mbetet në fuqi deri në datën e marrjes së njoftimit.

Nënshkruar në Prishtinë, më 20.06.2022, në dy kopje në origjinal, në gjuhën shqipe.

Për Ministrinë e Ekonomisë të Republikës  
së Kosovës

  
Artane Rizvanolli

Për Ministrinë e Infrastrukturës dhe  
Energjisë të Republikës së Shqipërisë

  
Belinda Balluku